نشرة دينية ثقافية تصدرها الرسالة الكلدانية في إنكلترة كل شهرين من قبل بيت الرعية شفيعها مار بولس رسول الأمم وبإشراف الأب حبيب هرمز النوفلي.

al-Qeethara: Monthly Newsletter, established by Fr. (Bishop)

Andrawes A., in 1993. Editor: Fr. Habib JAJOU

Email: Fr_habib@yahoo.com

Tel/Fax and Subscriptions: 02089976370 Publisher: Chaldean Catholic Mission

Ordinary subscription: £20

In order to cover production costs we recommend a supporting subscription.

Banking details

HSBC Bank, London Account No. 33054500 Sort code No. 400609 Opinions expressed in the articles are those of the authors, not necessarily of the Church as such.

بدل الإشتراك السنوي: بريطانيا 20 باون وخارج بريطانيا 35 باون، الحسابات: السيدة سوزان أديب بولص 02085784482

السنة 15 العدد87 أيلول - تشرين الأول 2007

القيثارة هي في خدمة كل الكنائس الشرقية في إنكلترة لذا نرجو من الكل المساهمة في نشر الوعي الإيماني والحضاري باللغات الثلاث :الأرامية والعربية والانكليزية

You can view this issue as well as past issues of the al-Qeethara on the Chaldean Mission website: www.chaldean.org.uk

		Contents	من المواضيع
217	Cover Photography:	The late Fr Robert	
220	ر. ج	ب العالم القديم	افتتاحية: اللعب في
223	موسوعة الكتاب المقدس		النبي موسى
229	مساهمة سمر منير		صلاة للأم تيريزا
230	المرحوم أ. يوسف حبي	رفيقة العمر	من تراثنا الحديث:
232	ر. ج	ا بأحلامكم (3)	علم النفس: اهتمو
233	آرا سركيس آشجيان	جزء الثاني والأخير	تاريخ الأرمن – الـ
239	التحرير	ة	مع الشابّة الصغير
240	التحرير	سايا الكنيسة	سؤال وجواب: و
241		عبرة للعمر	من مذكرات كاهن:
244	الشماس مسعود هرمز		تعلم لغتك

245	ر.ج	من ترانيمنا الكنسية: قولي لي أيتها الكنيسة	
247	من الإنترنت	لصحتك: رياضة المشي	
249	بار التحرير		
259	Frank Colquhoum	Money and Possession	
260	Fr H. JAJOU	The Lord's Servant	
261	Dr Joseph Seferta	The Three Religions of	
		Abraham	
263	The Mar Elia Monastery		
266	T. Fr H. J.	Oh Lord (Youhanna al-Daliati)	
267		Peace Prayer of St. Francis	

لمناسبة تهنئة البابا لفوز الفريق العراقي في بطولة آسيا:

اللعب في العالم القديم

هنأ البابا بينيديتكوس السادس عشر منتخب العراق بإحرازه لقب بطل كأس آسيا 2007 لكسرة القسدم واصفا هذا الأمسر "بالانجساز التساريخي." وقال البابا "لطالما بكيت مع الشعب العراقي، لكنني الآن أشاطره السعادة". وأضاف "الأمر المهم في الفوز انه أدى إلى فرحة عامرة في جميع أنحاء العراق "وكشف"ما لفتني هو الحماس الذي أبداه الشعب العراقي بأسره ما جعله يخرج الى الشوارع للحتفال بهذا النصر."

وتابع ''ان تقاسم مشاعر الفرح بين مختلف العراقيين يؤكد توق الشعب الى حياة عادية وآمنة، وأمل ان يساهم هذا الفوز بجعل العراق واحة للسلام والحرية والاحترام المتبادل."

وبهذه المناسبة نحاول استعراض اهتمام الكتاب المقدس والشعوب القديمة في منطقة الشرق الأوسط بظاهرة اللعب.

لا توجد اشارات مباشرة للعب في العهد القديم بل اهتمت شعوب المنطقة بالأغاني والأناشيد والرقص (أيوب 21: 11 و 12).

لقد استخدم شمشون الألغاز لتسلية ضيوفه (قض 14: 12)، وقد اشار النبي زكريا الى اللعب في أسواق أورشليم (زك 8: 5)، كما تم اكتشاف آثار تشيرالى وجود رياضة المصارعة في منطقة أور ومجدو وغيرها حيث تعتبر مواطن أحداث مهمة في الكتاب المقدس.

إهتم الإغريق بالألعاب كثيراً، ومنها الألعاب الأولمبية، والفروسية، والعزف الموسيقى. اما الرومان فقد مارسوا سبعة العاب لمدة 65 يوم، اصبحت 135 يوم في القرن الثاني الميلادي بينما وصلت الى 175 يوم سنة 354م. وكانت هذه الألعاب وثيقة الارتباط بالعبادات الدينية، لأنها كانت تقام تكريماً للآلهة (ذكوراً وإناثاً)، لذلك كانت في أكثر الأحيان تقام تحت إشراف الكهنة. وعلاوة على الألعاب العامة التي كانت تشغل كل الأهالي، كانت هناك ألعاب تقام بين أفراد أو منظمات في مناسبات خاصة، مثل أعياد الميلاد أو الزواج، وأحياناً في المآتم.

كان الإغريق مولعين بألعاب القوى، بينما كان الرومان يحبذون الألعاب التي تنطوي على مخاطر وسفك دماء. فكانت عند الإغريق مسابقات الجري والمصارعات ورمي القرص، ورمي الرمح، والملاكمة. أما الرومان فكانوا أكثر ولعاً بسباق المركبات في ميادين السباق. وكان ميدان السباق الكبير في روما يتسع لنحو 250.000 متفرج.

أما أكثر ما كان يسترعى اهتمام الرومان، فكان مشاهدة المتصارعين حتى الموت، بينما كانت هذه المصارعات أبغض الأشياء في نظر المسيحيين. وقد أصبحت هذه المصارعات جزءاً هاماً في المناسبات العامة، فقد قدم يوليوس قيصر في أحد الأعياد 300 زوج من المتصارعين، بينما قدم تراجان – احتفالاً بانتصاره في داشيا – 10.000 متصارع. وكان غالبية هؤلاء المتصارعين من أسرى الحروب أو العبيد، وفي بعض الأحيان كانوا من المجرمين الذين حكم عليهم بالمصارعة في الحلبة.

وكانت الألعاب الرومانية نقام عادة في ساحات مستديرة واسعة، في وسطها حلبة الصراع، وتحيط بها مدرجات ضخمة (انظر الصورة). وكانت تجرى بها المبارزات بين المتصارعين حتى الموت، أو مع الحيوانات المفترسة، التي بدأت إقامتها في إيطاليا، ثم في العديد من الموالد الكبيرة. وكان أشهر هذه الملاعب في روما ذاتها هو "الكولوزيوم" الذي بدأ في إقامته فسباسيان، وواصل بناءه تيطس (في 80م)، ثم أتمه دومتيان، وكان ارتفاعه 158 قدماً. وكان يتسع لنحو 50.000 متفرج. وأحياناً كانت تغمر الحلبة بطوفان من الماء تسير في غماره السفن التي تجرى بينها معارك بحرية أمام عيون المشاهدين.

كان قدماء الإغريق والرومان يلعبون بالكرة، كما كان عندهم ألعاب الحظ، مثل لعبة النرد التي كانوا يحركون فيها القطع حسبما يأتي به "الزهر". كما كانت هناك لعبة أشبه ما تكون بلعبة الشطرنج يلعبونها على لوحة مقسمة إلى مسافات، وكانت القطع التي يحركونها مصنوعة من الحجارة. كما كان من الألعاب الواسعة الانتشار لعبة "الفرد والزوج"، وكانت تستخدم فيها النقود والحجارة وحبات الجوز، يضم عليها الشخص يده، والآخر يخمن عدد ما بيد الأول من قطع، وهل هي زوجية أو فردية.

وقد دان قادة الكنيسة المسيحية الأوائل جميع الألعاب التي تجعل المؤمنين يشتركون مع غير المؤمنين في طقوس وثنية، أو لها تأثير ها السيء على الأخلاق المسيحية. وهناك غير المؤمنين في طقوس وثنية، أو لها تأثير ها السيء على الأخلاق المسيحية. وهناك إشارات كثيرة، فيها يشبه الرسول بولس حياة المؤمن بحياة الرياضي، فيتكلم عن ضبط النفس الملازم للفوز في السباق، وضرورة الالتزام بالقواعد (1كو 9 : 24-27). كما يتكلم عن الحياة وخدمة المؤمن كمباراة في السعي (الجري) (أع 13 : 25، 20 : 42، 20 في قي 3 : 14، 2تي 2 : 5، 4 : 7). ويذكر "السعي باطلاً" (غل 2 : 2) و "السعي حسناً" (غل 5 : 7). ويشبه كاتب الرسالة إلى العبر انيين الرب يسوع نفسه كمن سبقنا في السعي.

إن تعليق أبينا البابا لهو مساهمة رائعة في تقدم الفكر الإنساني الساعي نحو الكمال حيث الرياضة، وكما تعلمنا في الصغر هي حب وطاعة واحترام وتنمية للجسد البشري المخلوق على صورة الله والذي مع النفس والروح يكتمل ليمجد الخالق. الرياضة وسيلة لتقوية اواصر المحبة بين الشعوب بعيدا عن السياسيين الفاشلين أو الرأسماليين الساعين نحو أنانيتهم فقط. كنت اتمنى ان يكون لمسيحيي العراق في انكلترة فريق لكل لعبة كي يقوى دورهم في المجتمع البريطاني فهل من يلبي النداء.

يسوع؟

عين الله العظيمة؛ يرى كل شيء؛ قريب من كل شيء؛ يبصر المتحركين والجامدين؛ المدعوين والمختارين؛ الذين يستثمرون الوزنة والذين يخبؤونها؛ يعرف ما يتحدث به المجتمعون بإسمه لأنه بينهم؛ يعرف الأرض وما عليها؛ نجده في كل الكون حتى في قطرات الماء هو الألف والياء، البداية والنهاية

موسى في موسوعة الكتاب المقدس

الاسم: "موسى" في العبرية يغلب أنه مشتق من كلمة تعنى "ينتشل" لأن ابنة فرعون "انتشلته من الماء" (خر 2: 10)، انظر أيضاً (2 صم 22: 7، مـز 18: 16). أمـا فـي اللغـة المصرية القديمة فمعناه "ابن"، وقد جاء في الكثير من أسماء الفراعنة، مثل "أحمس" أي ابن الإله "أح" إله القمر، و"تحويتُمس" أي ابن الإله "تحوت" (أو توت)، ور عمسيس (أو رمسيس) أي ابن الإله "رع" وهكذا. ويذكر اسم موسى أكثر من 750 مرة في العهد القديم، 79 مرة في العهد الجديد، وجميعها تشير إلى "موسى" القائد والمشرع والنبي العظيم، فلا يطلق هذا الاسم على شخص آخر في الكتاب المقدس.

"ثم قام ملك جديد على مصر لم يكن يعرف يوسف"، فثارت المخاوف في نفسه من تكاثر بني إسرائيل خشية أن ينضموا إلى الأعداء إذا قامت حرب في أي وقت، فاتخذ إجراءات قاسية للقضاء عليهم. فأمر قابلتي بني إسرائيل أن تقتلا كل ابن يولد للعبرانيات، ولكن القابلتين خافتا الله ولم تفعلا ما أمر هما به الملك، فأمر فرعون جميع شعبه قائلاً: "كل ابن يولد تطرحونه في النهر، لكن كل

بنت تستحيونها" (خر 1: 8-22). وفي هذه الظروف وُلد موسى. ويذكر سفر الخروج اسم المدينتين اللتين بناهما بنو إسرائيل لفرعسون واسم القابلتين، ولكنه لا يذكر اسم فرعون ولا اسم ابنة فرعون التي تبنت موسى.

(أ)- **مولده**: مما يستلفت النظر أن تروى قصة ميلاده دون أن يــذكر اســما أبويــه اكتفاء بالقول: "وذهب رجل من بيت لاوي وأخذ بنت لاوى" (خر 2: 1)، فلا يذكر استماهما إلا في الأصحاح السادس، و هما عمر ام بين قهات، ويوكابد عمته (خر 6: 20). ثم تأتى عبارة "فحبلت المرأة وولدت ابناً" (خر 2:2)، مما قد يفهم منه أن هذا الابن كان ابنها الأول، ولكننا نعر ف أنه كان له أخت أكبر منه، كانت تحرس السفط الذي فيه وضعته أمه بين الحلفاء (خر 2: 4)، وكان لدى هذه الأخت من الحكمة ما جعلها تنتهز الفرصة لتجعل من أم موسى مرضعة له، كما نعرف أيضاً أن أخاه هارون كان يكبره بثلاث سنوات (خر 7:7)، مما يدل على أن أمر فرعون بقتل أولاد العبرانيين صدر بعد ولادة هارون وقبل ولادة موسى.

(ب)- طفولته: "ولما كبت الولد جاءت به ابنة فرعون فصار لها ابناً" (خر 2: 10). ولعل الأم حفظت الولد سنتين أو ثلاث سنوات (ارجع إلى 10- 1: 19- 24)، أو ربما إلى ما بعد ذلك.

(ج)- حياته في مصر: "وحدث في تلك الأيام، لما كبر موسى" (خر 2: 11). ويقول استفانوس عن هذه الفترة إن موسى "تهذب بكل حكمة المصربين، وكان مقتدراً في الأقوال والأعمال" (أع 7: 22). ولكن الكتاب المقدس لأيفرد لهذه المرحلة الهامة من حياة موسى سوى 15 آية (خر 2: 1- 15)، كما أنه لا يفرد سوى خمس آيات (خر 2: 11-15) لوصف ما انتهت إليه هذه المرحلة من حياة موسى، ومع ذلك فإنها تلقى ضوءاً كافياً على نمو شخصيته، فالعبارة: "وحدث في تلك الأيام، لما كبر موسى" (خر 2: 11) مقدمة لحادثين انتهت بهما الأربعون السنة الأولى من حياة موسى (أع 7: 23)، فقد خرج موسى "إلى أخوته لينظر فى أثقالهم فرأى رجلاً مصرياً يضرب رجلاً عبرانياً من أخوته،

فالنفت إلى هنا وهناك ورأى أن ليس أحد، فقتل المصري وطمره في الرمل" (خر 2: 11 و12). وكان هذا أول شئ قام به موسى تعبيراً عن ارتباطه "بأخوته" بشعبه والكلمتان "يضرب" (عد 11). وقتل" (عد 12)، هما نفس الكلمة في العبرية.

(د)- الهروب: "ثم خرج في اليوم الثاني، وإذا رجلان عبر انيان يتخاصمان"، فأراد أن يصلح بينهما، فإذا بالمذنب يقول له: "من جعلك رئيساً و قاضياً علينا؟ أمفتكر أنت بقتلي كما قتلت المصري؟" (خر 2: 14). وتبدو المأساة واضحة في كلمات استفانوس: "فظن أن أخوته يفهمون أن الله على يديه يعطيهم نجاة. "أما هم فلم يفهموا" (أع 7: 25). وهكذا اضطر موسى أن يهرب لحياته، إذ عندما "سمع فرعون هذا الأمر"، "طلب أن يقتل موسى فهرب موسى من وجه فرعون" (خر .(15:2

(أ) موسى في مديان : وجاء موسى إلى أرض مديان "وجلس عند البئر" (خر 2:

15). وبينما هو جالس هكذا، جاءت سبع بنات إلى البئر، ورآهن يستقين لغنم أبيهن- كاهن مديان- ثم رأى جماعة من الرعاة يطردوهن. "فنهض موسى وأنجدهن وسقى غنمهن" (خر 2: 17).

فلما عادت البنات إلى أبيهن رعوئيل (خر 2: 18، ويدعى أيضاً يثرون – خر 3: 1) أسرع من المعتاد وسألهن عن السبب، "قلن رجل مصري أنقذنا من أيدي الرعاة، وإنه استقى لنا أيضاً وسقى الغنم. فقال لبناته: وأين هو؟ لماذا تركتن الرجل؟ ادعونه ليأكل طعاماً. فارتضى موسى أن يسكن مع الرجل. فأعطى موسى الرجل فأعطى موسى 21. ومعنى "صفورة" هو العصفورة" هو العصفورة").

(ب)- موسى ويشرون: ولا يذكر الكتاب متى ارتبط موسى بصفورة، وعندما ولدت له ابنه البكر، دعاه "جرشوم" لأنه قال "كنت نزيلاً في أرض غريبة" (خر 2: 22).

"وحدث في تلك الأيام الكثيرة أن ملك مصر مات" (خر 2: 23)، والأرجح أن موت ذلك الفرعون هو الذي فتح الباب أمام عودة موسى إلى مصر. (ج)- موسى أمام العليقة:

كان موسى "يرعى" غنم يشرون حميه كاهن مديان، فساق الغنم إلى وراء البرية، وجاء إلى جبل الله حوريب". ولعله سبق أن قادها إلى

هذا الموضع مراراً من قبل، ولكن حدث في هذه المرة أن" ظهر له ملاك الرب بلهيب نار من وسط عليقة. فنظر وإذا العليقة لتوقد بالنار، والعليقة لم تكن تحترق". ولابد أنه كثيراً ما شاهد من قبل أنه متى اشتعلت النار في عليقة، فإنها سرعان ما تحترق بضجيج (جا 7: 6)، فكان عجيبا أن يرى العليقة تتوقد بالنار دون أن تحترق.

فقال: "أميل الآن لأنظر هذا المنظر العظيم: لماذا لا تحترق العليقة!" وعندما اقترب منها ناداه الله محذراً له بأنه واقف على أرض مقدسة، فلم يكتف موسى بأن يخلع حذاءه من رجليه كما أمره ملاك الرب، بل غطى موسى وجهه لأنه خاف أن ينظر إلى الله" (خر 3: 1-6).

فأعلن الله نفسه لموسى بأنه السه آبائه إبراهيم وإسحق ويعقوب، وأنه سمع صراخ شعبه الذي في مصر، وأنه نيزل لينقنهم من أيدي المصريين، ويصعدهم إلى "أرض جيدة وواسعة، إلى أرض تفيض لبناً وعسلاً". وهنا سمع موسى دعوة عجيبة: "فالآن هلم فأرسلك

الى فرعون وتخرج شىعبي بنى السرائيل من مصر" (خر 3: 6- 10).

فقال موسى لله: "من أنا حتى أذهب إلى فرعون، وحتى أخرج بني إسرائيل من مصر؟" (خر 3: 11). وإذا كان رد موسى هو ما كان ينتظر من رجل في مثل موقفه، فإن جواب الله على تساؤله، كان عجيباً: "إني أكون معك . وهذه تكون لك العلامة أني أرسلتك. حينما تُخرج الشعب من مصر، تعبدون الله على هذا الجبل" (خر 3: 12).

وإذ أراد موسى أن يتجنب تلك المواجهة، سأل الله: "ها أنا آتي إلى بني إسرائيل وأقول لهم: إله آبائكم أرسلني إليكم، فإذا قالوا لي: ما اسمه فماذا أقول لهم؟ فقال الله لموسى: أهيه الذي أهيه (أي "أنا هو الذي أنا هو") وقال "هكذا تقول لبني إسرائيل: يهوه إله آبائكم، إله إبراهيم وإلى إسحق وإلى يعقوب أرسلني الميكم، هذا اسمي وهذا ذكري إلى دور فدور" (خر 3: 15).

وجاءه الأمر ثانية: "اذهب اجمع شيوخ إسرائيل وقل لهم: الرب إله آبائكم... ظهر لي قائلاً: إني قد افتقدتكم وما صنع بكم في مصر. فقلت أصعدكم من مذلة مصر إلى أرض ... تفيض لبناً وعسلاً" (خر 3: 16 و 17). وطلب منه أن يدخل هو وشيوخ إسرائيل إلى ملك مصر

ليطلبوا منه أن يدعهم يمضون سفر ثلاثة أيام في البرية لينبحوا للرب إله آبائهم الذي ظهر لهم عن طريق موسى. وكان هذا مطلباً متواضعاً، ليكشف عدم معقولية رفض فرعون. ولكن الرب أردف ذلك بالقول: "ولكني أعلم أن ملك مصر لا يدعوكم تمضون ولا بيد قوية. فأمد يدي وأضرب مصر بكل عجائبي وأضرب مصر بكل عجائبي يطلقكم" (خر 3: 20).

جبل سيناء

وقدم موسى اعتراضاً منطقياً بأن بنى إسرائيل لن يصدقوه، ولن يسمعوا لقوله، فأعطاه الله ثلاث آيات: عصاه تتحول إلى حية، ويده تصبح برصاء، والماء يتحول إلى دم. وشتان ما بين هذه الآيات والعلامة التي سبق أن أعطاها الرب لموسى (خر 3: 12)، فهذه الآيات علامات مرئية واقعية، تخضع للحواس، دليلاً على قدرة الله، وتهدف إلى إقناعهم للإيمان بالله، وبأن موسى خادم العلى إله أبائهم. كما أن هذه الآبات كانت تحدباً محدداً لموسى، فقد أر هبت الحية موسے فہر ب منہا، الا أنه أطاع عندما أمره الرب أن يمسك بذنبها، وفي الحال أصبحت الحية المخيفة عصا في يده. والبرص مرض مخيف، ولا بد أن منظر يده البرصاء قد ملا موسى خوفاً وهلعاً، ومع ذلك عندما أمره الرب أدخلها في عبه ثم أخرجها من عبه فإذا هي سليمة خالية من كل أثر للبرص، وتحول الماء إلى دم يجعله شيئاً مقززاً تعافه النفس ولا تستطيع أن تشربه (خر 7: 20 و 21).

وأثار موسى اعتراضاً آخر، فهو غير مؤهل للقيام بالعمل الذي دعاه إليه الرب، فهو ليس صاحب كلام، أي أنه ليس فصيح اللسان، بل ثقيل الفع واللسان "فقال له الرب" من صنع للإنسان فماً أو من يصنع أخرس أو أصم أو بصيراً أو أعمى؟ أما هو أنا الرب؟ فالآن اذهب وأنا أكون مع فمك، وأعلمك ما تتكلم به". ومع ذلك ظل موسى يقاوم قائلاً: "استمع أيها السيد: أرسل بيد من ترسل" (خـر 4: 13)، أي أرسل أحداً سواى، فغضب الرب، وعين له أخاه هارون ليتكلم بلسانه (خر 4: 16)، وكان على موسى أن يأخذ في يده العصا التي تحولت إلى حية ليصنع بها الآيات (خر 4: 17).

(د)- عودة موسى إلى يشرون: رجع موسى إلى يشرون حميه ليستأذنه في العودة إلى مصر ليرى أخوته.. وأعاد الرب الأمر لموسى

وهو في مديان: اذهب ارجع إلى مصر. لأنه قد مات جميع القوم الذين كانوا يطلبون نفسه" (خر 4: 18 و19).

(ه)- الرحيل إلى مصر: "فأخذ موسى أمرأته وبنيه وأركبهم على الحمير ورجع إلى مصر. وأخذ موسى عصا الله في يده" (خر 4: 20)، مما يدل على أن ابنيه كان صغيرين، أي أن موسى لم يأخذ صفورة زوجة له إلا قرب نهاية الأربعين السنة الثانية.

(و)- التقاء موسى بهارون (خر 4 : 14 و 27): أرسل السرب هارون للالتقاء بموسى عند جبل الله. تقابل هارون وموسى، "وقبّله" بعد أن افترق أحدهما على الآخر طيلة أربعين عاماً، إذ أخبره "بجميع كلام الرب الذي أرسله، وبكل الآيات التي أوصاه بها" (خر 4: 28).

إن المرحلة الثالثة تبدأ بعودته إلى مصر وشروعه في القيام بالمهمة التي كلفه بها الله، وهي إخراج بني إسرائيل من العبودية في مصر (أع تنقسم إلى قسمين: الأول منهما هو صراعه مع فرعون الذي ينتهي بنشيد النصرة عقب عبور البحر الأحمر (خر 15). والقسم الثاني صراعه مع بني إسرائيل الذي يصفه هو بنفسه: "قد كنتم تعصون

الرب منذ يوم عرفتكم" (تث 9: 24)، فقد شغل هذا الصراع فكر موسى وقلبه من يوم دعوته إلى يوم وفاته.

اللّهم أعطني ألا اتكلم مثل نحاسٍ يرنّ او صنجٍ يطنّ.. بل أجعلني أتكلم بحبّ ..

هبني القدرة على الفهم، وإيماناً ينقل الجبال، ولكن مقروناً بالحب ..،

والرقيق دائماً

الذي لايعرف حسداً ولا اعتداداً ولا ارتياباً

ولا أنانية

الحب الذي يبتهج في الحقيقة..

مستعد دائماً للغفران

والإيمان والرجاء والأحتمال

وأخيراً، عندما ستضمحل كل الأمور الفانية ...

وينجلي كلُّ شيءٍ .. انعكاساً ضئيلاً، لحبّكَ الكـــــامل

لعلَّني أكون ولكن ثابتاً،

آميـــن

صلاة للأم تيريز ا من كتاب " حتى يوجع العطاء "

227 al-Qeethara Sep-Oct. 2007

من تراثنا الحديث:

رفيقة العمر

رفيقة العمر، ليست من تلازمك طيلة الحياة وكفى، بل من تصبح واياك شريكة في الحياة. وكذلك شريك الحياة.

بوسعك ان تقضى سنين طوالا، بل العمر كله، بجانب او مع اشخاص، واشياء، وفي اماكن او وظيفة، وتظل هذه كلها بعيدة عن حياتك، لا تمسك في الصميم واظننا جميعا سنتمكن من تقديم لوائح مطولة لاشخاص او اعمال او حالات هي ملازمة لنا، لكنها متباعدة عنا. كما يحصل العكس تماما. فهذا شخص، بستحوذ عليك من خلال لقاء واحد، وهذا كتاب، ولوحة، وصلاة، وحالة فهنا ابضا لا قيمة للزمن، بمعناه العمودي، التدرجي، الكمي، بل للعلاقة ومدى تأثير ها صميميا. وشريكة الحياة قراءة تلازمك دوما، او امرأة تصبح زوجة وام اولاد، او احد ذوبك او اصدقائك، او هوابة،

انها من اصعب الامور واقساها. فانت تتحمل كل شيء، الا انتفاء علاقة هي جزء منك.

او مهنة، او حالة او طريقة او عبادة...

كانت كل شيء في حياتها، ولما سافرت، انهارت حياتها تماما. انها اعز صديقة.

دبروا له كل الامور، فاولاده بعيدون منذ سنوات، اقنعوه اخيرا بمغادرة البلاد للالتحاق بهم، ولمّ شمل العائلة المتلاحمة بشدّة، لكنه عدل عن رأيه في آخر لحظات. السبب؟ حديقته. لم يقو على مفارقتها. ولجأوا اليّ لاقناعه، فانا صديقه الصدوق، وحاولت، فقال لي اخيرا: اتريدني ان اموت؟... فهمته، واقنعت الاولاد بان يكفو عن الحاحهم لئلا يوقعوا الاذى به.

لكنها الظروف، بل الحياة، قد تفرق بين شريكي الحياة، سواء بتغيير المكالمكان، ام العمال، ام الحالة...ولاسيما بالموت. فما العمل حينذاك؟

ولكن...هل بوسع احد ان يبتر علاقة كهذه، من الخارج، وينهيها؟ لا اظن. لذا كان الايمان بالخلود راسخا. وتصعب الحياة، بل قد تغدو مظلمة، ومردة، ولا تطاق...وهنا يأتي دور

الايمان العميق ، وقبل كل شيء، لا بدّ من أل انفسنا: هل نحن في شركة الجواب الاي مستحيل ان تنتهي. والا على قناعد مختلفة؟ املي ان لجميعنا شريكة حياة او شريك حياة. لاننا لسنا عصافير سائبة نلقط الحب من هنا و هناك، بل اناس عالم، ومجتمع، وعصر، وقيم.

وهل افشي سرّا اذ اقول: ما اجمل ان يحظى المرء بشريكة حياة، ولتكن كتابا، صورة، مبدأ، هواية. واتمنى ان تتجسد شخصا، امرأة، صديقا، انسانا مثالا. وربما اكثر من واحد، انما بروح الحاجة الى الواحد.

المرحوم الأب يوسف حبي

إهتموا بأحلامكم (3) بقلم د.ج

في هذه الحلقة سنتحدث عن معاني ظهور نماذج من الأشكال البشرية، أو الحيوانات، أو البيوت في الحلم:

لا يعتبر ظهور الأشخاص البارزين في المجتمع وكذلك الشخصيات المهمة عبر التاريخ والأبطال إنهم يمثلون أنفسهم مثلا حلمنا بمطرب حي حالياً أو رئيس دولة متوفي أول بطل تاريخي، فهؤلاء يمثلون شيئاً ما في حياتنا، أو يعكسون مواقفاً حياتية نتخذها نحن، أو قواعد سلوكية أو رموزاً لدستور حياتنا.

إذا ظهر غرباء في الحلم فهم أيضاً رمز لموقف شخصي ما أو موقف مؤسسة نعمل بها أو نؤمن بها. وهذا

يعني إن ظهور الغريب في الحلم هو ظهور لجزء من ذاتي.

إذا ظهر طفل مجهول الهوية في حلمي فهو رمز للجزء الغير ناضح من حياتي الشخصية أو لتصرفاتي المرتبطة بفترة الطفولة.

إذا حلمنا باناس من الماضي كآبائنا فريما يمثلون أنفسهم أو هم رموز لأجزاء من ذواتنا نتيجة تأثرنا بهم عندما كانوا احباء

إضافة الى ظهور البشر هناك ظهور للحيوانات:

إن ظهور الحيوان ربما هو رمز أو حقيقة، واحياناً يظهر فرد بهيأة حيوان وهذا يرمز الى طبيعة شعورنا تجاه هذا الشخص من خلال طبيعة مشاعرنا تجاه هذا الحيوان.

ظهور البيوت:

أحياناً يحلم شخص ببيت ما. البيت هـو إمتداد لشخصية الإنسان، ولجسده، فهو جسد الإنسان الكبير. لذلك أجزاءالبيت ترمز الى أجزاء جسم الإنسان.

إن ظهور أبواب البيت في الحلم قد يرمز الى تجاويف الجسد الإنساني، شرفات البيوت قد تكون رمز لثديي الشخص، ظهور أنابيب المياه البيتية قد يكون رمز لجهاز التبول و هكذا. مع ذلك ربما ظهور هذه الأشكال قد يكون رمزا لأمور أخرى مثل مسيرة يكون رمزا لأمور أخرى مثل مسيرة حياة الإنسان وشموخه في ميدان العمل، إنفجار انفعالاته.

ظهور البيت الفارغ قد يكون رمزا لنضوب فكر وعقل الشخص!!! بينما تعفن أرضية الدار قد تكون رمز لضعف الشخص. يتبع

تاريخ الأرمن - الجزء 2

بقلم آرا سركيس أشجيان

معركة آفاراير المقدسة واجتماع خلقدونية

في عام 451، خاض الأرمن، بقيادة قائد الجيش القديس فارتان ماميكونيان، معركة (آفاراير) ضد الفرس الذين حاولوا مسراراً القضاء على الاستقلال الداخلي للأرمن، وتحويلهم عن المسيحية وفرض الوثنية عليهم، وصهر القومية والثقافة الأرمنيتين اللتين برزتا إلى الوجود باختراع الأبجدية الأرمنية. واستمرت مقاومة الأرمن حتى اضطر ملك الفرس عام 484 إلى الإعلان عن حرية الدين المسيحي في أرمينيا.

وإبّان الفترة التي كانت فيها أرمينيا منشخلة بصراعها المرير مع الفرس، عقد رؤساء وأساقفة الكنائس اجتماع خلقدونية عام 451، ولم تتمكن الكنيسة الأرمنية

من المشاركة في هذا الاجتماع، بسبب انشغال أرمينيا، كما أسلفنا، بالصراع مع الفرس. بيد أن الكنيسة الأرمنية رفضت مقررات هذا الاجتماع عند الاطلاع عليها لاحقاً.

230 al-Qeethara Sep-Oct. 2007

وكان أول رفض رسمي لها في المتماع دفين الأول الذي عقدته في عام 506، وجرى التأكيد على هذا المرفض مرة أخرى عام 554 في اجتماع دفين الثاني، بسبب عدم توافقها، حسب قناعة الكنيسة مصررات المجامع المسكونية الثلاثة الأولى.

وتقبل الكنيسة الأرمنية بطبيعة واحدة في المسيح، على وفق الصيغة التي نادى بها كيرلس الإسكندري في مجمع افسس المسكوني عام 431: "طبيعة واحدة للكلمة المتجسدة" على أساس ما جاء في مقدمة الإنجيل بحسب يوحنا البشير. وتدين الكنيسة الأرمنية ما فقط في المسيح هي الإلهية، وهو فقط في المسيح هي الإلهية، وهو الشيء الذي أدين أيضاً في اجتماع خقدونية، إلا أن الكنيسة الأرمنية لا تقبل بمبدأ الطبيعتين الذي أقِرَّ في قذا الاجتماع.

وبذلك تقبل الكنيسة الأرمنية، مع الكنائس السريانية والحبشية والقبطية الأرثوذكسية وكنيسة الملبار في الهند، مقررات المجامع المسكونية الثلاثة الأولى فقط، وهي: مجمع نيقية عام 325، ومجمع القسطنطينية عام 381، ومجمع افسس عام 431.

مقر الكنيسة الأرمنية

انتقل مقر الكنيسة الأرمنية من أجميادزين إلى (دفين) المركز السياسي والعسكري لأرمينيا في عام 485، وظل هناك لمدة أربعة قرون. وأخذ مقر الكنيسة ينتقل من موقع لآخر بسبب عدم استقرار الوضع السياسي لأرمينيا.

وفي عام 1293 استقر مقر الكنيسة فى مدينة (سيس) عاصمة مملكة كيليكيا الأرمنية، وظل فيها قرابة 65 عاماً بعد سقوط المملكة في عام 1375، والذي أثر بشكل كبير في وضع الكنيسة الأرمنية، كذلك هجرة عشر ات الألوف من الأرمن من كيليكيا منذ بداية القرن الخامس عشر، وضغوط ومحاولات الكنائس الأخرى المستمرة لفرض آرائها وتعاليمها على الكنيسة الأرمنية في كيليكيا. كل هذه الظروف دفعت رجال الدين الأرمن إلى التفكير جدّياً في ترك مدينة (سيس) والرجوع بمقر الكنيسة الأرمنية إلى اجمياً دزين المقدسة. ولكن الكاثوليكوس كريكور التاسع موسابیکیان، وبسبب کبر سنه، کان غير قادر على الانتقال إلى أجميادزين، فقدَّم استقالته.

واستناداً إلى هذه الظروف، انعقد مجمع كنسي أرمني في أجميادزين في عام 1441 ضم اكثر من 300 أسقف وراهب وكاهن، إضافة إلى العلمانيين. وبعد مناقشات، تم انتخاب كيراكوس الأول فيرابيتسي كاثوليكوساً جديداً للأرمن في أجميادزين. وبذلك رجع مقر الكنيسة أجميادزين المقدسة.

الكنيسة الأرمنية في ظل مجازر الأرمن عام 1915

في عام 1915، وفي ظل المجازر التي تعرّض لها الأرمن من مواطني الدولة العثمانية، والتي راح ضحيتها مليون ونصف المليون أرمني وعشرات الآلاف من أبناء الطوائف الأخرى، استشهد نحو 4000 رجل دين يمثّلون اكثر من 90% من المثقفين، وأحرقت ودُمرت 3000 كنيسة ودير.

وقُتل خلال تلك المذابح أيضاً الآثوريون والكادان والسريان وأحرقت ودنست كنائسهم.

لقد عرف الشعب الأرمني دائما كيف يتوج حياة الآلام والصليب التي عايشها بإيمان القيامة والانبعاث. فقد قام على غرار قيامة

المسيح بإرادة صلبة، وحوَّل ساحات الموت إلى ساحات خضراء للحياة الدائمة "... فدخل فيهم الروح فَحَيُوا وقاموا على أرجلهم جيشاً عظيماً جدّا جدّا" (حز 10/37).

الكنيسة الأرمنية في ظل الحكم السوفييتي

أصبحت أرمينيا جمهورية سوفييتية في 2 كانون الأول 1920. وقد تعرّض رجال الدين الأرمن إلى الاضطهاد والتعذيب عندما قام الحكم السوفييتي، لا سيّما في الفترة 1932-1945، بغليق الأديار والكنائس وتحويلها إلى متاحف، وإلقاء القبض على رجال الدين ونفيهم وقتلهم، إذ تم قتل 183 رجل دين أرمني خلال الفترة 1930-دين أرمني خلال الفترة 1930-خفّت هذه الموجة وأصبحت الكنيسة تعيش في ظروف مستقرة، وتتمتع ببعض الحريات المحدودة.

هيكلية الكنيسة الأرمنية الأرثوذكسية

لهذه الكنيسة 44 أبرشية موزّعة في أنحاء العالم كافة، وترتبط بكاثوليكوسيتين وبطريركيتين:

1. كاثوليكوسية عموم الأرمن في أجميادزين: ويرأسها قداسة كاريكين

الثاني نرسيسيان كاثوليكوس عموم الأرمن، وهو الكاثوليكوس الرامين، وهو الكاثوليكوس الكالكرمنية على هذا الكرسي.

أتاتورك مؤسس تركيا الحديثة

2. كاثوليكوسية دار كيليكيا الكبير في أنطلياس بلبنان: ويرأسها قداسة آرام الأول كشيشيان.

بطريركية القدس: ويرأسها حالياً رئيس الأساقفة توركوم مانوكيان، وتتبع كنسياً كرسي أجميادزين.

4. بطريركية القسطنطينية: ويرأسها حالياً رئيس الأساقفة ميسروب موتافيان، وتتبع كنسياً كرسي أجميادزين.

الكنيسة الأرمنية الكاثوليكية

في عام 1742 أعيد تجديد البطريركية الأرمنية الكاثوليكية. ولم يستطع البطريرك المنتخب أبراهام اردزيفيان العودة إلى كيليكيا بسبب عدم اعتراف الحكومة العثمانية به، فلجأ إلى دير (الكريم) للأنطونيين الأرمن في جبل كسروان في لبنان. وفي عام 1830 مُنح الأرمن الكاثوليك في الدولة العثمانية الاستقلال الديني على إثر الحرب الروسية التركية، وتوسط الدول الأوربية.

ويرأس الكنيسة الأرمنية الكاثوليكية حالياً غبطة البطريرك بطرس نرسيس التاسع عشر تارموني، ومقرّها دير سيدة بزمّار-لبنان.

اتحاد الكنائس الإنجيلية الأرمنية

يضّم كنائس سوريا ولبنان، وترتبط به كنائس مصر وتركيا وإيران واليونان، ومقرّه بيروت. وفي فرنسا يهتم بالرعايا المنتشرين في أوربا. أما في أميركا الشمالية، فمقرّه لوس أنجلوس حيث يجتمع العدد الأكبر من الأرمن الإنجيليين.

الكنيسة الأرمنية بعد استقلال جمهورية أرمينيا

بعد استقلال أرمينيا، وهي أصغر جمهوريات الاتحاد السوفييتي السابق، عام 1991 أخذت الكنيسة الأرمنية تبذل نشاطاً ملحوظاً في مجال التوعية الدينية وإعداد جيل من رجال الدين المثقفين لتابية الحاجات الروحية المتزايدة لأفراد الشعب، فضلاً عن إعداد مدرسي التعليم المسيحي للمدارس، وفتح المدارس الأحدية.

كما تم افتتاح كلية اللاهوت في جامعة يريفان عاصمة جمهورية أرمينيا في عام 1995، وأعيد فتح الكنائس والأديار التي أُغلقت إبّان الحكم السوفييتي، وبنيت كنائس جديدة، ورُمّت القديمة، وتم إعداد

برامج دينية في الإذاعة والتلفاز مع طبع الكتاب المقدس، إلى جانب إصدار المطبوعات الدينية المتنوعة.

وقد بدأت الاحتفالات لمناسبة مرور 1700 عام على اعتناق أرمينيا الديانة المسيحية بشكل رسمي قبل شلاث سنوات، وتبلغ ذروتها هذا العام في الاحتفالات الختامية التي يقيمها كرسي أجميادزين الأم في كاتدرائية يريفان الكبرى المشيدة على وفق الطراز المعماري على وفو رمز الذكرى الـ 1700 مؤمن، وهو رمز الذكرى الـ 1700 لاعتناق أرمينيا الديانة المسيحية.

الطائفة الأرمنية الأرثوذكسية في العراق

للمطرانية الأرمنية في العراق أربع كنائس في بغداد وكنيسة واحدة في كل من الموصل والبصرة وزاخو وكركوك، فضلاً عن كنيسة أخرى تم تكريسها هذا العام في قرية (أفزروك) الأرمنية القريبة من

زاخو. وترعى الطائفة أربع جمعيات ثقافية في بغداد، فضلاً عن

الجمعيات الثقافية في المدن المذكورة أنفاً. ويبلغ تعداد الطائفة في العراق نحو 19-20 ألف نسمة، منهم حوالي 13-14 ألفا في بغداد، والبقية موزعون بشكل رئيس في زاخــو (1500) والموصــل (1250) و البصرة (1000) وكركوك (600). وفسى عسام 1985، تأسست في المطرانية ببغداد المدرسة الأحدية التي تضم 500 طفل وفتي من بغداد والمحافظات، إلى جانب هيئة محبي، الكنيسة التي تأسست في عام 1986، ويتواصل في تلقى دروسها في تفسير الكتاب المقدس وتاريخ الكنيسة، وبضمنها الكنيسة الأرمنية، مؤمنون من الطائفة من مختلف الأعمار. رئيس الطائفة هو سيادة المطران أفاك أسادوريان من مواليد 1942، ودرس في جامعة الحكمة وهو حاصل على شهادة الماجستير في الدر اسات اللاهوتية من الو لايات المتحدة عام 1976، والدكتوراه من جامعة الصليب الأقدس الحبرية-قسم الفلسفة في روما عام 1998 بدرجة امتياز عن رسالته الموسومة ب (المسألة الأخلاقية لأبي حامد الغزالي كما جاء في "ميران

الطائفة الأرمنية الكاثوليكية في العراق

يبلغ تعداد الطائفة في العراق نحو 2000 نسمة، منهم حوالي 1700 في بغداد والبقية في الموصل وسنجار. رئيس الطائفة منذ عام 1983 هو سيادة المطران

بولس كوسا. وتمتلك الطائفة (كنيسة قلب يسوع الأقدس) في بغداد المشيدة عام 1937، فضلاً عن كاتدرائية العذراء سيدة الزهور (ناريك) في بغداد التي تم تكريسها في 18 تشرين الأول 1998. وبُنيت بعلو 42 متراً على الطراز الأرمني، فوق قاعة أبيكيان المفتتحة في 1990. (الصور من موقع الأرثوذوكس لأجل المسيح فشكراً)

مع الشابة الصغيرة

في الحلقة السابقة استعر ضنا بعضاً مما بحث فيه كاتبنا ألينور واتكنس فی کتابه Teenage Girl's Survival Handbook وفي حلقة هذا العدد نهتم بما شرحه عن امور اخرى تخص المراهقة وضرورة إهتمام العائلة بها علماً إن الكاتب مسيحي ملتزم يذكر الكاتب الأم بأهمية ملاحظة غرفة نوم الشابة كونها تعكس شخصية الفتاة فتساعدها كي تكون وسيلة لنضجها الروحي. ثم يتطرق الي موضوع مهم هو طريقة إختيار الفتاة لصديقتها. يفترض بالصديقة ان تكون مؤ هلة للصداقة أي مشجعة، متفائلة، غفورة، سخية، تحب الحياة الجماعية، نصبوحة، تقيل المشبورة، واثقة بنفسها، وتحافظ على الأسرار فيفترض أن تناقش الأم إبنتها هذه الأمور كجزء من التربية المسيحية من الأمور الأخرى هو الضجر الذي تصاب به الفتاة أحياناً عندما تكون الأحاديث مملة مع صديقاتها، فيقترح

الكاتب على الفتاة أن تختار شيئاً لتعمله بدل الكلام الذي لا طائل من ورائه.

بخصوص اصدقاء الفتاة فيقول الكاتب إن المراهقة تبدأ بالإهتمام بالشباب وهي في عمر 11 أو 12 حيث تستخدم زاوية العين للنظر. وهنا يقترح على الفتاة أن لا تسرع باللقاء بأي معجب.

قبل أن توافق الفتاة على إنشاء أية علاقة مع شاب عليها أن تطرح على نفسها هذه الأسئلة: هل تثق به؟ كيف تثق به؟ ما هو الهدف من العلاقة؟ ويطلب منها أن تحاول إستخلاص الاجابة منه.

يرجو الكاتب من الشابة المسيحية أن لا تغامر في علاقات مع غير المؤمنين لفشل أغلب العلاقات بسبب إختلاف القيم، والعادات، والثقافة، فيقترح أن تنشئ صداقة مع شاب مومن يعيش إيمانه من خلال نشاطات الكنيسة.

سؤال وجواب: وصايا الكنيسة السبع.

يتساءل العديد من القراء ما هي وصايا الكنيسة؟

ج: تتضمن وصايا الكنيسة تنظيم الحياة المسيحية لتضمن ديمومة الإحتفال بحضور الرب في حياتنا (أي حضورة كل لحظة ولكن خصوصاً في أسرار الإيمان كسر المعمودية، التثبيت، التوبة، القربان، السزواج، مشحة المرضي، والكهنوت)

والوصايا تؤكد على الحد الأدنى الدذي يجب أن يلترم به عضو الجماعة الكنسية كي يتقدم في الفضائل ويكون مو هلاً بالقول والفعل ليعيش مسيحيته.

وادناه الوصايا السبعة مع استعراض للأسرار وموجز للفضائل واعمال الرحمة:

> 1-حضور القداس أيام الآحاد و الأعياد المأمورة.

2-أن نصوم الصوم الكبير وسائر الأصوام المفروضة.

3-الإنقطاع عن الزفر في الأيام المفروضة.

4-الإعترف بالخطايا للكاهن أقله مرة في السنة.

5-تناول القربان المقدس أقله في عيد الفصح.

6-الإمتناع عن إكليل العرس في الأزمنة المحرمة.

7-الوفاء بالبركة أي العشر.

الفضائل الإلهية:

1-الإيمان، 2-الرجاء، 3-المحبة

الفضائل الأدبية:

1-الديانــة، 2-الفطنــة، 3-العـدل، 4-القوة، 5-القناعة

أعمال الرحمة الروحية:

1-مشورة المرتابين 2-إرشاد الجهال 3-نصح الخطاة 4-تعزية الحزاني 5-غفران الإساءات 6-احتمال المنكدين 7-الصلاة من أجل الأحياء

من مذكرات كاهن: عبرة للعمر

في أحد أيام شهر تموز من سنة 1986 اقتضى واجبي في خدمة العلم ان اصعد مرصداً في منطقة الفاو – البصرة بين المملحة ورصيف المعامر. كان معي جندبين يساعدونني. تعرفت في المرصد الجاثم فوق تلة ترابية على جندبين من المشاة كانا مكلفين بحماية المرصد.

عندما حان موعد الغداء بقي احد الجنود في المرصد ونزلت لمشاركة البقية في تناول الطعام.

فوجئت أثناء تناول الطعام إن أحد الجنديين الحرس لم يحضر تناول الطعام رغم إنه لم يكن مكلفاً بواجب. فتساءلت عن السبب، قال أحدهم إنه لا يريد تناول الطعام الآن بل فيما بعد. وتصورت إن هذا هو السبب الحقيقي فنسيت الموضوع وتناولت الطعام وصعدت المرصد.

وعند شرب شاي العصر في المرصد مع العريف المعين تساءلت هل أكل الجندي هذا طعام الغداء، وما حقيقة غيابه عن المائدة. فقال لي: لقد قال الجندي لنا: إني لا أتناول الطعام مع هذا المسيحى النجس.

تأملت في حال هذا الجندي ومن هم من أمثاله وقلت في قلبي:المسيح يدعوني الآن أن احب هذا الجندي المعوق لأنه كما كان المسيح شافي العالم هكذا دعوتنا أن نشفي العالم.

لقد كان هذا الجندي مجروحاً يعاني من قلة المعرفة والضياع كما هو العراق كله مجروح ويضيع. ولأن الله محبة فالمسيح دعانا ان نحب، ولأن المحبة لا تموت فهذه قيامتنا أن نحب حتى يؤمن هذا الجندي وكل من هم امثاله بالحب. الخميرة تخمّر العجنة ولكن لا احد يراها في الخبز الطيب، هكذا هي دعوتنا.

تعلم لغتك بقلم الشماس مسعود هرمز

الأسم وهو نوعان:

موصوف = ميعه مدة د، مثال : كدر قلب، بيد مد خشبة، مودد نار

وصفة = عوهد ، مثال: جعبة 2 نشيط؛ هذبة 2 مر ؛ و كه 25 صغير

والموصوف نوعان :

إسم جنس = عمَّد مِعمَّة عَدْر مثال : ١٠ كند شجرة؛ ٢٠ جسم

أو إسم علم = عمد عده مدر مثال : يعده ، شمعون ؛ هذب مريم ؛ به هد يوسف

اجناس الأسماء: للأسم ثلاثة اجناس هي:

- 1-) مذكر = دِجدُدُنْد، مثال : بُونْد اسد ؛ بُجدُد رجل ؛ همهد حصان
- 2-) مؤنث = يعديج قدد، مثال : بده في البوة؛ بعك يه امرأة؛ همه هد أنشى الحصان
 - 3-) مُشترك = كَهُمَّدُ. مثال: نمهُ حمامة؛ همهُ عمر؛ محكم ملح.

ملاحظة : ليس للمذكر علامة فارقه، مثال : كَبِدُد ؛ ذب رأس.

اما المؤنث فينتهي عادة بتاء زائدة، مثال : عدم عدّ مدينة؛ بعم دينة شقراء، والأسم المُشترك، يأتي تارة مُذكر وتارة مُؤنث .

من ترانيمنا الكنسية: تحولي لي أيتما الكنيسة

هذه الترتيلة ترتل في أسابيع تقديس الكنيسة وتقع في آخر شهر من السنة الطقسية (تقريبا شهر تشرين الثاني) وادناه نص حرفي لما يقوله الشعب مع ملاحظة أنه عندما يتحدث المزمر عن الصخرة فإنه يقصد الصخرة حرفيا ولكن مار بطرس رمزياً.

قولي لي أيتها الكنيسة أين تريدين أن ابنيك، أبنيك، أبنيك؟ أبنيك على الشمس؟ كلا، كلا، كلا لأنه قيل وقيل وقيل، قيل وقيل في الكتب، إن أشعة الشمس ستنطفيء.

قولي لي أيتها الكنيسة أين تريدين أن ابنيك، أبنيك، ابنيك ؟ أبنيك على القمر؟ كلا، كلا، كلا لأنه قيل وقيل وقيل، قيل وقيل في الكتب إن القمر لا يظهر نوره.

قولي لي أيتها الكنيسة أين تريدين أن ابنيك، أبنيك، أبنيك؟ أبنيك؟ أبنيك على الكواكب؟ كلا، كلا، كلا، كلا لأنه قيل وقيل، وقيل، وقيل في الكتب إن الكواكب تتساقط كالأوراق.

قولي لي أيتها الكنيسة أين تريدين أن ابنيك،أبنيك، أبنيك؟ أبنيك؟ أبنيك على الصخرة؟ نعم نعم، نعم لأنه قيل وقيل وقيل، وقيل وقيل في الكتب على الصخرة أبني كنيستي.

يغذ كب يذمًا

 یْجُدَ کب چَدِمُهُ، ہُنگہ پُخِہُم دیجہجب یجیجب یجیجب : ہُنھبد ہٰنھبد ڈنھبد ہٰنھبد جُحِجُجِب یجیجہ ڈنھبد ہٰنھبد مہردہ:

یهٔ کب چذمٔ، نِمصّا پُوتِهُم ویجیجہ یجیجہ یجیجہ : بجیجہ جُک حَمحیّا کَا کَا کَا کَا کَا کَا کَا کَا دَاهبذ واهبذ منهبذ واهبذ دِنهبذ واهبذ خِدجُتِا : تُحذب نِی جُدُفِی*

إخترنا لكم من الإنترنت: المشي لعلاج الكرش

دواء فعال لعلاج الكرش اسمه المشي

لم يعد هناك عذر لأصحاب الكسل والخمول الذين لا يستطيعون الذهاب إلى النوادي الرياضية لمزاولة التمارين المختلفة فهناك رياضة مثالية سهلة ولا تكلف أموالا وتعتبر مفيدة جدًا لصحة الجسم وتخلصه من الدهون في المناطق المختلفة بما فيها الكرش، وهذه الرياضة تعرف برياضة المشي: فنجد أنه من المعروف أن رياضة المشي تزيد من حرق الدهون الزائدة بالجسم وبالتالي تخلصنا من الدهون القابعة فوق الكرش، فنجد أن المشي يفقد الجسم ما يقرب من 200 سعر حرارى في الساعة وتزداد هذه القيمة كلما ازدادت سرعة المشي ومدته. كذلك نجد أنه للمشي فائدة كبرى لا يمكن إنكارها في تقوية عضلات البطن والتخلص من ترهلات الجلد والعضلات في هذه المنطقة بالإضافة إلى تقوية عضلات الفخذين، كذلك المشي مفيد في علاج المضاعفات المصاحبة للكرش مثل ارتفاع ضغط الدم وزيادة الكوليسترول. ولكن هناك العديد من الصفات يجب أن تتوافر في رياضة المشي حتى يمكن التخلص من الكرش:

1- أن يمارس المشي بدون توقف إلا عند الضرورة كالإحساس بالتعب الشديد وعدم القدرة على المواصلة.

240 al-Qeethara Sep-Oct. 2007

- 2- أن يكون بخطى واسعة كالجرى البطيء مع تحريك الذراعين بعكس حركة القدمين.
 - 3- أن يكون الظهر مفرودًا أثناء المشي حتى لا يسبب بروزًا في منطقة البطن.
 - 4- أن يلامس مشط القدم الأرض قبل الأصابع والكعب.
 - 5- أن يكون بصفة منتظمة. ويتم زيادة مدته تدريجيًا.

أمسا عسن الوقست المناسسب لمزاولسة رياضسة المشسي: يفضل أن يكون المشي والمعدة فارغة من الطعام ففي أثناء عملية امتلائها بالطعام تكون الدورة الدموية نشطة في منطقة الجهاز الهضمي والمشي هنا يضر ولا يفي يفي ولذا ينصح بممارسة هذه الرياضة في الفجر أو بعد الأكل بثلاث ساعات. والمشي كالدواء يكون مفيداً إذا تم استعماله في وقته المناسب وبجرعته المناسبة المضبوطة.

أما بعد سن الأربعين ومع الأشخاص الذين يشكون من بعض الأمراض يجب أن يكون المشي تدريجيًا وبمجرد أن يشعروا بالتعب عليهم التوقف والراحة ومن الأفضل استشارة الطبيب. ويفضل ممارسة رياضة المشي يوميًا وإذا تعذر الأمر فيجسب ألا تقسل عسسن تسلاث مسرات أسسبوعيًا. مع ملاحظة أن أثر الرياضة والمشي يمتد إلى يومين بعد الممارسة حيث إن العضلات تظل بعد الرياضة في حالة انقباض مما يزيد من معدل حرق الدهون. مع العلم أن المشي بسرعة متوسطة يفقد الجسم ما يقرب من 300 سعر حرارى في الساعة والمشي بسرعة كبيرة يفقده 350 سعرًا حراريًا

موقع http://www.family-help.com/regim/fat9.htm

We practice our religious and cultural activities in

The Holy Family Catholic Church,

The Presbytery, Vale Lane, Acton, London W3 0DY Near West Acton (central line) or North Ealing (Piccadilly) tube

Every Sunday at 12.30pm

أخبار

القداس في جيم — سري: أقيم القداس في جيم — سري مساء الأحد 8 تموز اعقبه لقاء العائلات في قاعة الكنيسة علماً إن عنوان الكنيسة هو:

St. Christopher, Tabor Road, Sutton M3 8RU

القداس في مانشستر: لأول مرة يتم الإحتفال بالقداس الإلهي للعائلات حسب الطقس الكلداني في مانشستر حيث اعقبه إقامة لقاء عائلي في قاعة الكنيسة حضرته عشرات العائلات قدمت في عصر يوم ممطر من برادفورد وكلاسكو وليدز وغيرها. أقيم القداس يوم الأحد 15 تموز في كنيسة Holy وعنو انها هو Angel Church

HOLY ANGELS, EWICKER LANE, HALE BARNS, CHESHIRE, WA15 OHF

وقد تقرر إقامة قداس ثان في مطلع شهر ديسمبر لمناسبة أعياد الميلاد فيرجى الإتصال بالدكتور خيري كوركيس kgorgees@hotmail.com وشكرا جزيلاً لجهوده واللجنة المشاركة معه.



القداس في كارديف: أقيم القداس في كارديف يوم السبت 21 تموز اعقبه لقاء في القداس القادم سيقام يوم السبت 8

أيلول وعنوان الكنيسة هو Rall Hallows Church Rd., Pontyclun CF72 المجاوات الكنيسة هو 8PG

لقاءات العوائل: أقيمت عدة لقاءات للعائلات في الكنيسة المركزية بلندن وهي ظاهرة الجابية تبين الحاجة الى المزيد من تمتين اواصر الصداقة. وسيقام لقاء آخر الأحد 23 أيلول.

السفرة الى دير منستر آبي:

أقامت الكنيسة سفرة الى دير منستر آبي في كنت قرب كانتربري جنوب انكلترة يوم السبت المصادف 11 آب وتعتبر اضخم تجمع لأبناء الجاليات المسيحية العراقية حيث شارك المئات في لقاءات لنهار كامل تخلله اقامة لقاء صلاة وقداس مشترك لرعاة الكنائس ومقاسمة طعام المحبة. وقد تجاوز العدد 250 شخص حيث شارك مواطنون إنكليز من القرية المجاورة للدير في فرح اللقاء ليبارك الرب الكل وخصوصاً اللجنة المشرفة.

العدد الثالث من جريدة ميسوبوتيميا

صدر العدد الثالث من جريدة ميسوبوتيميا باللغة الإنكليزية ونرجو دعمكم المادي والمعنوي لها من خلال تشجيعكم نشرها بين الإنكليز كي يدركوا بعمق حقيقة وجود المسيحيين في العراق. والجريدة تطلب مجانا من بيت الرعية ويمكن ارسالها مع القيثارة للراغبين من المشتركين.

عمان: تم يوم الأحد المصادف 8 تموز عماذ الطفل جورج يوسف مع الإحتفال بالقداس الإلهي. ليباركه الرب.

كما جرى بعد القداس الإلهي يوم الأحد 29 تموز الإحتفال بتعميذ الطفل جون بول نزار ليباركه الرب.

تَحْرِج: نبارك تخرج السيدة بسمة حنا من جامعة ليفربول وحصولها على شهادة International Business Studies(German) and البكلوريوس في مادة Combined.

كما ونبارك تخرج الطالبة فرح نمير كمال هندي من جامعة B. Eng. وحصولها على شهادة البكلوريوس في الهندسة الألكترونية بدرجة إمتياز (Hons.) ليباركها الرب دائما والى أمام.

ونُباركُ حصول الطالبة مريم ابرم شبيرا على شهادة البكلوريوس في الطب من جامعة لندن (ULC) ليباركها الرب والى امام في خدمة المجتمع.

وتخرجت الطالبة دينا يوسف مروكي من جامعة UCL وحصلت على شهادة الماجستير في الكيمياء، نرجو من الرب ان يقوي شبابنا وشاباتنا نحو الأفضل كي يساهموا في بناء المجتمع ويكونوا شموعاً مضيئة في هذا البلد.

وأنهت الطالبة ساندرا إيشو يوخنا مرحلة A-level وتُستعد لدراسة الهندسة المعمارية في جامعة لندن UCL فتهانينا ومبروك.

كتاب جديد: صدر للكاتب نينوس وردة كتاب حول المذابح الأشورية في ضوء القانون الدولي Seyfo; The Assyrian Genocide in International Law

وفاة : إنتقل الى رحمة الله السيد حميد مجيد خلف بتاريخ 28 حزيران. ولد في 1917/11/1 وخدم كطيار عسكري في الجيش العراقي. شغل مناصب كثيرة منها مديراً لتموين المنطقة الشمالية خلال فترة الحكم الملكي. ليرحمه الرب ويسكنه فسيح جناته. وقد كتب الدكتور صباح عريس - صديق المرحوم - أبيات شعر اخترنا منها:

رحل الحميد الى الخلود وذكره في الأرض باق ما مضت أزمان ملء الحياة مكارماً ومفاخراً حفظتها في تأريخها الأوطان ويظل في قلب الأحبة ماثلاً فالذكر، بالحب الكبير يصان والمرء يخلد بالخصال حميدة يسمو بها وبذكرها الإنسان.

كما انتقلت الى رحمة الله بتاريخ 5 تموز السيدة أمل اسكندر باكوس عقيلة المرحوم حنا يوسف باكوس عن عمر ناهز 86 عاماً ليرحمها الرب.

رسامات مباركة

احتفات الكنيسة في بغداد يوم السبت 21 تموز برسامة إثنين من أبنائها. فقد احتفات بالرسامة الكهنوتية للشماس الإنجيلي ريمون حميد سركيس، وبالرسامة الإنجيلية للشماس الرسائلي يوسف خالد يوسف، وذلك في كنيسة "مار يوسف" في الكرادة-خربندة بوضع يد غبطة أبينا البطريرك مار عمانوئيل الثالث دلي، كلي الطوبي. كما رسم سيادة المطران فرج رحو الشماس الإنجيلي أفرام كلياتا ليكون كاهنا في الموصل بتاريخ 7 تموز. وقد رسم المطران متى متوكا الشماس الإنجيلي وسيم صبيح كاهنا أبغداد يوم السبت الرابع من آب. نتضرع الى الرب أن يباركهم في كلماتهم وافعالهم.

وفاة الأب روبيرت الكرملى

بعد ان خدم كنيسة العراق حوالي نصف قرن، انتقل الى الحياة الأبدية الأب روبيرت الكرملي في التاسع من آب بباريس عمر قارب 80 عاماً حيث دفن في مدينة ليزيو بفرنسا الكرملي في التسهر في العالم بتحقيقه رسائل الروحاني المشرقي يوحنا الدالياثي واعلانه للعالم روحانية كنيسة المشرق المنسية وابرازه مساهمات الروحانيين امثال اسحق النينوي ويوسف حزايا وشمعون طيبوثة وافغاريوس البنطي ومكاريوس وغيرهم. هذا اضافة الى تدريسه في كلية بابل وانشائه مدرسة مار ايليا في دير الآباء الكرمليين في

بغداد ودورات التثقيف المسيحي لعشرات السنين والعديد من المقالات وغيرها. ليرحمه الرب

وفاة كردينال فرنسا ماري لوجستيه عن عمر 80 سنة Jean-Marie Lustiger, French Cardinal, Dies at 80

By JOHN TAGLIABUE

PARIS, Aug. 5 — Cardinal Jean-Marie Lustiger, who was born to Polish Jews, converted to Roman Catholicism as a boy, then rose to become leader of the French church and an adviser to Pope John Paul II, died Sunday, the Paris archbishop's office said. Cardinal Lustiger, whose mother died in a Nazi concentration camp and who always insisted that he had remained a Jew after his conversion, was 80.

As archbishop of Paris, Cardinal Lustiger (pronounced li-sti-ZHAY) led France's 45 million Catholics for almost a quarter century, until his retirement in 2005.

صدور رسالة البابا بندكتس السادس عشر لمناسبة الاحتفال باليوم العالمي الثالث والعشرين للشبيبة

متسامحین تجاههم، لأن تقدیم المسیح لمن لا یؤمنون به لا یعنی علی الإطلاق فرضه علیهم.

وكتب البابا في رسالته: مسيحيون كثر يغضون الطرف عن أهمية أسرار العماد والتثبيت والإفخارستية، التي يُنظر إليها وكأنها ممارسات من الماضي ليس لديها أي تأثير على حياتنا اليوم، ومن الأهمية بمكان أن يعيد المسيحيون اكتشاف معنى الدعوة المسيحية. وقال البابا: على كل مسيحي نال سري العمال والتثبيت أن يتذكر أنه أصبح "هيكلاً للروح"، وأن "الله يقيم فيه". ومن خلال سر الإفخارستية بيدلنا فيه". ومن خلال سر الإفخارستية بيدلنا

صدرت رسالة البابا بندكتس السادس عشر لمناسبة الاحتفال باليوم العالمي الثالث والعشرين للشبيبة المرتقب العام المقبل في سيدني أستراليا. تحمل الرسالة العنوان التالي: "الروح القدس ينزل عليكم فتناولون قوة وتكونون لي شهوداً" (أعمال 1، 8)، ويحث الباباً فيها الشبأن الكاثوليك في أنحاء العالم كافة على أن يكونوا مبشرين بالإنجيل وسط أتر ابهم، قائلاً لهم: إنكم تعرفون جيداً ما هي تطلعات رفاقكم وأمالهم، وما يؤلمهم ويبعث في قلبهم الأمل، ما هي أفكار هم ورغباتهم ... لا تخافوا من أن تكونوا مرسلين قديسين"، وكتب: يخطئ من يعتقد أن تقديم كنز الإيمان الثمين إلى الآخرين يعنى ألا نكون

الروح القدس ويساعدنا على تخطي قوانا المحدودة.

فالروح القدس مضى الحبر الأعظم إلى القول هو "محرك تاريخ الخلاص"، وعلى الرغم من ذلك ما يزال معظم المسيحيين يجهلونه. يتعين على الأجيال

200مليون مسيحي عرضة للاضطهاد الديني في ستين دولة في العالم

أظهر تقرير أعدته أجهزة الاستخبارات البريطانية أن مائتي مليون مسيحي على الأقل يتعرضون - أو يواجهون خطر التعرض - للاضطهاد في ستين دولة في العالم. ويشير التقرير إلى أن آلف المسيحيين قُتلوا في السودان خلال السنوات الماضية، ولم تحرك حكومة الخرطوم ساكناً للحيلولة دون ارتكاب

ووصف التقرير الوضع في العراق بالخطير "فليس لدى المسيحيين ميليشيا تدافع عنهم، فيما تتهم الميليشيات السنية والشيعية الجماعات المسيحية بالتعامل مع الأمريكيين"، ومما يبعث على القلق أيضاً ارتفاع عدد المسيحيين اللذين اختُطفوا مؤخراً في البلد العربي.

الفتية أن تكتشف قوة ودور الروح القدس أحد الأقانيم الثلاثة، ولهذا السبب بالذات ـ كتب البابا ـ شئت أن تحمل الرسالة العنوان التالي "الروح القدس ينزل عليكم فتناولون قوة وتكونون لي شهوداً".

ويُظهر التقرير أن سبعين مسيحياً قُتلوا في باكستان خلال العام الماضي وحده. وفي كل من تركمنستان، أوزبكستان وطاجاكستان يعاني المسيحيون الأرثوذكس من التمييز ويتهمهم الأئمة المقربون من تنظيم القاعدة بالتواطؤ مع الأنظمة الغربية ويدعون إلى طردهم من هذه الجمهوريات السوفيتية السابقة.

ويتعرض المسيحيون أيضاً للاضطهاد في كل من كوريا الشمالية، الصين، أثيوبيا، نيجريا وأوغندا. ففي كوريا الشمالية أرسل زهاء خمسين ألف مسيحي إلى مخيمات الاعتقال، فيما أوقت السلطات الصينية حوالي أربعين ألفاً. ويتحدث التقرير أخيراً عن الصعوبات التي يواجهها المسيحيون الفلسطينيون، نتيجة انتشار التيارات الإسلامية الراديكالية في الأراضي المحتلة ومنطقة الشرق الأوسط عموما.

المصدر اذاعة الفاتيكان

أقدم نسخة للكتاب المقدس على الانترنت

قال مدير مكتبة لايبزيغ الجامعية (شرق المانيا) لوكالة فرانس برس ان اقدم نسخة من الكتاب المقدس «كوديكس

سيناتيكوس» التي نقلها عالم الماني من مصر في القرن التاسع عشر ومن ثم توزعت على اربع دولة سيعاد جمعها

الواقعة في شرق المانيا. اما مدينة سانت بطرسبرغ فلا تزال تمتلك خمس صفحات فقط من اصل 347 صفحة كانت حصلت عليها في القرن التاسع عشر بفضل العالم الالماني وباحث روسی منافس له حیث باع ستالين الـ 342 صفحة الى مدينة لندن ولا يرال الرهبان في دير القديسة كاترينا بمتلكون 12 صفحة من هذه المخطوطة ويطالبون منذ فترة طويلة باعادة كل الصفحات الي الدير. وقال شنايدر «في النهاية وافقوا علي مشروع جعل المخطوطة رقمية». ويتضمن المشروع المدعوم من الكثير من المؤسسات الخاصة، اعادة تشكيل افتر اضية لـ «كوديس سينيتيكوس» وعرضها على شبكة الانترنت اعتبارا مــــن العــــام 2009. اما الصفحات الاصلية المكتوبة بخط يوناني انيق فلا يمكن نقلها الان ويفيد الخبراء ان هذه المخطوطة للكتاب المقدس تتضمن الصبيغة الكاملة الاقدم للعهد د الجديد.

عن جريدة الديار

وينص المشروع الذي يأتى بمبادرة من المكتبة الوطنية البريطانية على جعل الصفحات الاربعمئة رقمية وعرضها على الانترنت ويعتبر الخبراء ان هذه النسخة هي اقدم نسخة للكتاب المقدس و هے، موزعة الان بين لايبزيغ ولندن وسان بطرسبرغ ودير سانت كاترينا (القديســة كاترينـا) فـــى مصــر. وُهذه النسخة كتبها بين العامين 330 و 350 على جلد ابقار رهبان دير سانت كاترينا الكائن في شبه جزيرة سيناء المصرية تُصم اهملت. ولا يزال الغموض يلف تاريخ تشتت المخطوطة واسباب هذا التشتت والصفحات الاربعمئة التي باتت محفوظة الان، نقلها خلال القرن التاسع عشر العالم الالماني قنسطنتين فون تيشيندورف وهو من لايبزيغ خلال وقصة هذا المستكشف روتها مجلة دير شبيغل في عددها الاخير الذي صدر وثمة 43 صفحة من هذه الصفحات معروضة في مكتبة جامعة لايبزيغ منذ العام 1844 على ما اوضح اولريخ شنايدر مدير مكتبة هذه المدينة

نص بابلي يطابق الكتاب المقدس... في متحف بريطاني

بعد قراءة نص بابلي مكتوب بالغة المسمارية على رقم طينية يمتلكها المتحف البريطاني، أكد الباحث النمساوي مايكل جورسا أن «نابو — سارسكين، وهو ضابط عالي الرتبة في جيش الفاتح البابلي نبوخذنصر، عاش

مع الملك وشارك فعلياً في حصار ومعركة القدس التي جرت أحداثها سنة 597 ق.م والتي انتهت بسبي اليهود الى بابل». وهذا الضابط البابلي مذكور في سفر أرميا — العهد القديم من الكتاب المقدس — على أنه شارك في الحرب

وحصار القدس خلال حرب الملك نبوخذنصر مع فراعنة مصر. ويعد هذا الاكتشاف نادراً جداً والأهم منذ 100 عام. فالنصوص القديمة التي تتلاقى مع الكتاب المقدس على أسماء أشخاص غير الملوك هي غير معروفة تمام يقول البروفسور جورسا عن اكتشافه هذا «إن قراءة الرقم الطينية المسمارية

عمل صعب ولكنه مرضٍ و وخاصة حينما يعثر المرء على نص كهذا يصف كيف قدم القائد نابو _ ساركسين لألهة معبد بابل 0.75 كيلو غرام من الذهب. فقراءة هذا الرقم هي بمثابة فتح نافذة على الماضي.

عن الاخبار

إطلاق موقع إلكتروني جديد لدولة حاضرة الفاتيكان

أطلق اليوم الموقع الإلكتروني الجديد لدولة حاضرة الفاتيكان، وقد تم بناؤه بالتعاون بين شركة تيليكوم إيطاليا وحاكمية دولة حاضرة الفاتيكان. يُمكن زيارة الموقع على العنوان التالي للسخدمي الإنترنت معلومات عن الخدمات المقدمة، وأبرز النشاطات الرسمية ولمحة عن أجهزة الدولة الرئيسة.

تتوفر هذه المعلومات حالياً بخمس لغات هي: الإيطالية، الإنجليزية، الفرنسية، الإسبانية والألمانية، وستُضاف إليها قريباً اللغة البرتغالية. ويحتوي الموقع الألكتروني الجديد لدولة حاضرة الفاتيكان على صور فوتو غرافية للحدائق الفاتيكانية، كما يسمح لمستخدمي الشبكة الإلكترونية برؤية خمسة مواقع مباشرة بواسطة الكامبرات وبب".

إستشهاد قس كوري جنوبي في إفغانستان

عثرت الشرطة في أفغانستان نهاية شهر تموز على جثة أحد الكوريين الجنوبيين الذين تم اختطافهم من قبل طالبان مصابا برصاصات في الصدر والمعدة كما أعلن مسؤولوا الشرطة المحلية في أفغانستان أما وكالة الانباء الكورية الجنوبية فقالت إن القتيل هو القس باي كيو هيونغ و عمره 42 عاماً وكان أحد المتطوعين في الخدمات الإنسانية التي تقدمها الكنيسة الكورية للأفغان

أسلمة أوروبا

حذر السكرتير الخاص للبابا بندكت السادس عشر، المونسنيور يورغ غاينسفين،، مما وصفه برأسلمة» أوروبا، مشدداً على ضرورة تمسك القارة بجذورها المسيحية بهدف الحفاظ على هويتها.

Catholic Church alone is one, true church, says Vatican congregation 7/10/2007

Catholic Online (www.catholic.org)

VATICAN CITY (Catholic Online) – The Catholic Church is the one, holy, apostolic church of Christ, while other Christian Orthodox and Protestant denominations that "suffer from defects" share elements of "sanctification and of truth," said the Vatican's doctrinal congregation.

The document, published in Latin, English, French, Italian German, Polish, Portuguese and Spanish, was issued three days after the papal release of a document that revisited another key aspect of Vatican II by relaxing restrictions on the celebration of the Latin-language Tridentine Mass.

Noting that churches and ecclesial communities not yet fully in communion with the Catholic Church "suffer from defects," the doctrinal congregation acknowledged that "elements of sanctification and truth" may be present in them.

"It follows that these separated churches and communities ... are deprived neither of significance nor importance in the mystery of salvation," the congregation said. "In fact, the spirit of Christ has not refrained from using them as instruments of salvation, whose value from

Advertisement

Released July 10 under the title "Responses to Some Questions Regarding Certain Aspects of the Doctrine on the Church." the 1.200-word document signed by U.S. Cardinal William Levada. prefect of Congregation for the Doctrine of and congregation Faith. Archbishop secretary Amato, and approved by Pope Benedict XVI before publication.

In the document — formulated as five questions and answers — the Vatican seeks to set the record straight on the intent of ecumenical efforts undertaken after the Second Vatican Council more than 40 years ago, saying some contemporary theological interpretation had been "erroneous ... which in turn give rise to confusion and doubt."

as "sister churches" of specific Catholic churches.

Yet, Christian communities "born out of the Reformation" do not share that union as they "do not enjoy apostolic succession in the sacrament of orders," the Vatican congregation said.

"These ecclesial communities which, specifically because of the absence of the sacramental priesthood, have not preserved the genuine and integral substance of the Eucharistic mystery cannot, according to Catholic doctrine, be called churches in the proper sense," it said.

In a "commentary" issued with the document, the congregation said that "ecumenical dialogue remains one of the priorities of the Catholic Church."

Yet, it stressed that such dialogue must be founded on "not just mutual openness of the participants but also fidelity to the identity of the Catholic faith."

The congregation noted that, "Catholic ecumenism while might seem, at first sight, paradoxical." somewhat Second Vatican Council has sought to "try to harmonize two affirmations" doctrinal that. despite existent Christian

that fullness of grace and of truth which has been entrusted to the Catholic Church."

The doctrinal congregation made clear that Vatican II did not modify but rather clarified and made explicit what may have been uncertain or unclear in the field of ecumenical relations. "The Second Vatican Council neither changed nor intended to change" Catholic doctrine on the church, it said, "rather it developed, deepened and more fully explained it."

It said that the Second Vatican Council was clear in stating that Christ's church "subsists in the Catholic Church, governed by the successor of Peter and the bishops in communion with him."

That phrase affirms that the "historical continuity and the permanence of all the elements instituted by Christ" are only present in the Catholic Church, the congregation said.

It noted that the Orthodox faith communities are called "churches," though separate from the Catholic Church, as they have retained apostolic succession. the ordained priesthood and the Eucharist. Because of those close bonds. the congregation said, they merit the title of churches and are seen "The fullness of the Catholic Church, therefore, already exists, but still has to grow in the brethren who are not yet in full communion with it and also in its own members who are sinners."

divisions, "the church of Christ continues to exist fully only in the Catholic Church" and that "elements of sanctification and truth do exist ... in ecclesial communities that are not fully in communion with the Catholic Church."

<u>Pope says Iraq Football Victory Lifts Peace Hopes</u> (Christian Today).

Pope Benedict has said Iraqs victory in the Asian Cup football competition was a sign of a people yearning for peace and expressed hope on Wednesday the event would help pave the way to end bloodshed in the troubled country

Iraqi Christian's children celebrating First Communion



Despite the cancellation of most religious ceremonies in the churches of Baghdad since 2003, hundreds of Iraqi Christians children risked their lives last Sundays to receive their first Communion. The Chaldean Patriarch, said:" half of the churches in Baghdad are closed, but Christians still decided to go ahead."

Patriarch and Bishops ordinations joy

Two new Catholic Priests and two deacons have been ordained in Iraq and Rome for two dioceses. Patriach Amanual Dally has ordained one priest and one deacon to Diocese of Baghdad July 21; Deacon Robert has been ordained in Rome to serve in Baghdad also. Bishop Petrous Harboly has ordained Fr Yousif Dawod to Diocese of Zakho in Kurdistan region in April. They have been studied for the priesthood at Babylon College in Baghdad (resently in Arbil north of Iraq). Fr Yousif left Canada to serve people of faith in Iraq.

251 al-Qeethara Sep-Oct. 2007

Bishops expressed their delighted feelings to have ordaining the four religious in time the situation against Christians is very bad in Baghdad and Mosul. It was joy for Iraqi Christians and the priests' relatives to celebrate an ordination.

PRAYER: MONEY AND POSSESSIONS

A person's true life is not made up of the things he owns. (Luke 12.13)

Lord Jesus, how hard it is for us to accept that teaching in a materialistic age, when a person's worth is measured not by what he is but by what he has.

Help us to get our sense of values right and to view our temporal possessions in the light of eternity.

You told the story of the rich farmer whose barns were full but whose soul was empty and who died a spiritual pauper.

God called that man a fool-

Perhaps we ought to ask ourselves what he thinks of us-

Prayers for TODAY by Frank Colquhoun, London 1989, p.25

The Lord's Servant

Fr Habib JAJOU

Mary simply said, "I am the Lord's servant." (Luke 1: 38) She has accepted God's grace which has been sent to her. God chose Mary, to be a symbol for the faithful, and loving.

We react in moments of love, by asking ourselves what is happening inside us, we do not have the answer. But as the Virgin Mary, we may understand that. As we long to the Word

252 al-Qeethara Sep-Oct. 2007

of God, Mary has opened up completely to Him, that's why she is called the second Eve, because she accepted her fate. The first Eve exceeded her limits; conversely, Mary believed that she is God's servant.

In the book of the prophet Isaiah, it's written that Israel is God's wife (Isaiah 54: 5). I think this verse resembles Mary since we believe that Mary is worthier to be Lord's bride. She is his brid through Jesus.

Virgin Mary has an absolute confidence in God that He was able to give birth for himself in Christ through Mary. Her life teaches us to go beyond ourselves, and understand the secrets of Christ.

THE THREE RELIGIONS OF ABRAHAM

by Dr. Joseph SEFERTA

Judaism, Christianity and Islam are usually referred to as "the three monotheistic religions" on account of their basic emphasis on the oneness of God. They also, of course, originated in the Semitic Middle East.

Abraham is viewed by each of these religions.

consider Scripture scholars Abraham (c. 2000 B.C.) to be the first historical figure in the Old Testament. Revered by the Jewish people as the "Father of the Hebrews". he came according Book to the of Genesis—from Ur of the

More recently, however—due particularly to the spread of Islam in the West and the ongoing inter-faith dialogue—another common element is increasingly taking centre stage. It is tracing the ancestry of these religions back to Abraham, the first monotheist. So we now hear them referred to as "the three Abrahamic faiths", with courses being offered on the subject. Let us see how

left his homeland. It is also based on his absolute obedience to God when he was commanded and was willing to sacrifice his only son Isaac, but, of course, a ram was substituted in his place. Abraham's example of sacrifice furnished a model of perfect submission to God's will and came to prefigure the death of Christ.

Hence. the history of salvation began with God's promises to Abraham in Genesis 12 and was completed when God sent his only Son to fulfil those promises and redeem our sinful race through his cross resurrection. By combining in himself both faith and good works. Abraham became also a model for all mankind (Romans 4:1-9 and James 2:21).

With regard to Islam, it claims physical descent of the Arabs from Abraham through Ishmael. Known in Arabic as Ibrahim, he is looked upon as the true founder of Islam since Muhammad's essential message was reiterating Abraham's monotheism which Islam claims was corrupted by both Jews and Christians (See Qur'an 2:135).

Chaldees in Mesopotamia or southern Iraq. Under divine guidance, he migrated first to Haran and then to the "Promised Land" of Canaan.

Abraham's wife Sarah was barren, but—following ancient custom—she gave her Egyptian maid Hagar to him in order to have a son whom she could later claim as her own. And so Ishmael was born. Hagar, however, then felt superior to Sarah and threatened to take her place. Eventually both Ishmael and Hagar were banished to the wilderness and Ishmael became known as the "Father of the Bedouin Tribes".

Miraculously, Sarah herself conceived in her old age and gave birth to Isaac, and God's promises to Abraham were then fulfilled through Isaac and Isaac's son Jacob. Jacob fathered twelve sons after whom the Twelve Tribes of Israel were named.

Unlike Judaism and Islam. Christianity claims no physical descent from Abraham. Instead, the Church has from the beginning recognised in Abraham SPIRITUAL father of Christians (See Romans 4:16). This is based on Abraham's great faith in God, when he followed God's instructions and



The Qur'an relates how both Abraham and Ishmael made a long and tortuous journey through the Arabian Desert until they reached

Mecca where they built a shrine to the one true God and called it al-Ka'ba (Qur'an 2:127). There is no historical evidence for this, however. The Islamic legend about Abraham and Ishmael did not take hold until the polemics of the 2nd century (8th c. A.D.). But both are held up as prophets and models for proper piety and steadfastness in the face of adversity.

The Mar Elia Monastery

يقع دير مار ايليا على بعد 4 اميال جنوب غرب الموصل بجانب معسكر الغز لاني. لقد تأسس الدير في القرن السادس من قبل مار ايليا الذي تربى روحيا في دير جبل ايز لا (طور عبدين جنوب تركيا) كان في الخدمة حتى القرن الثامن عشر حيث دمره الغازي الفارسي نادر شاه سنة 1743 وقتل الرهبان فيه. وتم ادخال تصليحات في بنائه خلال الحربين العالميتين.

The location of the Mar Elia Monastery is 4 miles south-west of Mosul north of Iraq, cared for by: The Chaldean Church. The monastery was established in the 6th century about 571 AD by Mar Elia who previously lived a monastic life at a great monastery at the Ezla Mountain (Tur-Abedeen south of Turkey.



255 al-Qeethara Sep-Oct. 2007

It remained a successful center of Christianity until 1743 when the Persian Nadir Shah attacked the region, partially destroyed the monastery and murdered its inhabitants. It was renovated during world war.

Oh Lord

Oh Lord, I do not have tears of warm supplication.

I do not have a heart that suffers which searching for you.

I do not have the repentance and remorse that can bring the children to their inheritance.

My mind has been darkened by the needs of this world and has no strength to raise a look towards You.

My heart has become cold as result of bad things and cannot warm up with tears of love.

Oh Christ, the treasure of all good,

Grant me perfect repentance and a wounded heart that seeks your love.

Oh our benevolent creator has compassion on our misery.

Oh our Father full of mercy, force us to get nearer to You.

Release our souls from the prison that we have blocked ourselves in even if we are not willing.

Oh Lord, may your strength uphold us and rescue us from drowning that we bent over.

Youhanna al-Daliathi

256 al-Qeethara Sep-Oct. 2007

Peace Prayer of St. Francis

Lord, make me an instrument of Thy peace: where there is hatred. let me sow love: where there is injury, pardon; where there is doubt, faith: where there is despair, hope; where there is darkness, light: and where there is sadness, iov. O Divine Master. grant that I may not so much seek to be consoled as to console: to be understood, as to understand: to be loved, as to love; for it is in giving that we receive. it is in pardoning that we are pardoned. and it is in dying that we are born to Eternal Life. Amen.